



夕語

岩田小学校
5年 学年通信
No. 1
R. 8. 4. 9

進級おめでとうございます！

緑の芽吹く季節がやってきました。いよいよ5年生としての生活がスタートします。新しい学年、新しいクラスに期待をふくらませ、やる気に満ちていることと思います。今年度からは、高学年として学校の中心となって活躍する場面が増えてきます。一人一人が自覚をもって、どんなことにも自分から積極的に取り組んでほしいです。保護者の皆様のご支援、ご協力をよろしくお願いいたします。



○Tungkol sa class picture 学級写真について

May class picture sa April 14 (Tue). Kapag hindi natuloy gaganapin sa April 15 (Wed). At maari ng bumili ng picture at ipamahagi sa kalagitnaan ng buwan ng May. 5月中旬までには販売・配付できるよう、4月14日(火)に撮影します。撮影ができなかった場合は、15日(水)にあらためて撮影する予定です。

○Pakisulatan ng pangalan ang mga textbook at lahat ng mga gamit sa paaralan.

教科書や学習用具への記名をお願いします。

Suriin ng mabuti ang mga pahina ng mga textbooks kung ang mga ito ay may sira o kulang ang pahina kailangang ipaalam sa guro. Isulat ang pangalan sa mga textbooks at mga kagamitan sa eskwelahan. isulat din muli ang bagong grade at section. 落丁などがありましたら、ご連絡ください。学習用具の新しい学年・組の書き換えもお願いします。

○Tungkol sa mga kagamitan sa paaralan. 学用品について

Ang mga notebook ay binibili ng paaralan ng maramihan, Kung kailangan pa ng isa pa, maaaring maghanda ng isa pa na katulad ng natanggap sa paaralan.

ノート類は、学校で一括購入いたします。2冊目が必要になった場合は、同様の形式のものをご家庭でご用意ください。

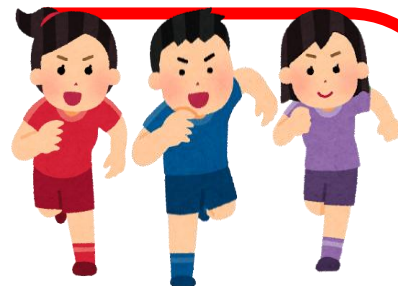
○Tungkol sa kumpirmasyon ng lokasyon ng tahanan 家庭所在地確認訪問について

Ang 3 araw na schedule sa April 21 (Tue), 22 (Wed), 24 (Fri) lahat ay B schedule hanggang 5th period lamang, kaya maaga ang uwian ng mga mag-aaral.....14:40 ~16:50. Magkakaroon ng kumpirmasyon ng tirahan ng bawat bata, hindi kailangan hintayin ang guro sa bahay. kung nais kausapin ang guro, mangyaring ipaalam agad sa guro para mabigyan ng schedule para sa inyong pagpunta sa paaralan. Maliban sa araw ng class observation at PTA meeting. 4月21日(火)、22日(水)、4月24日(金)・・・14:30~16:50三日間すべてB日課の5時間授業になります。ご家庭の所在地確認のみを行い、個別の訪問はいたしませんので、在宅していただく必要はありません。担任との懇談希望がある方は、PTA総会後または家庭所在地確認訪問以外の日程で、来校していただける日を調整いたしますので、事前にご連絡ください。

○Pagsumite ng mga dokumento 提出書類について

Mga dapat isumite dokumento 提出書類	Deadline ng pagpasa 提出期限
<input type="checkbox"/> Children's life questionnaire(pencil)児童生活調査票 (えんぴつで) <input type="checkbox"/> Emergency Card (pick up the child from school) 緊急時児童引き取りカード (えんぴつで) <input type="checkbox"/> Health check sheet(pencil)健康カード (えんぴつで) <input type="checkbox"/> Dental Health checkup questionnaire 歯科健診アンケート <input type="checkbox"/> Tuberculosis medical questionnaire 結核健診問診票 <input type="checkbox"/> Exercise Health survey sa Exercise 運動器についての保健調査票 <input type="checkbox"/> Ophthalmology questionnaire 眼科アンケート <input type="checkbox"/> 学校心臓健診問診票 <input type="checkbox"/> Otorhinolaryngology questionnaires (E.N.T Department.) 耳鼻咽喉科検診用アンケート <input type="checkbox"/> Kahilingan na magbigay ng emergency contact information 緊急連絡先記入のお願い【ピンク】(変更する方のみ)	<p>Ilagay sa loob brown envelop ang lahat ng dokumento at isumite bago mag April 13(Mon).</p> <p>茶封筒に入れて 4月13日(月)まで</p>

一年間よろしくお願ひします



1組担任 倉内 勝洋(くらうち かつひろ)
 2組担任 中島 陽向(なかしま ひなた)
 学年主任 3組担任 内藤 季美(ないとう としみ)
 4組担任 鈴木 絢人(すずき あやと)

国際 太田真理子 (おおた まりこ)
 山びこ 渡邊 綾那 (わたなべ あやな)
 家庭科 岩田 麻衣 (いわた まい)
 音楽 神山 裕子 (かみやま ひろこ)